

6230

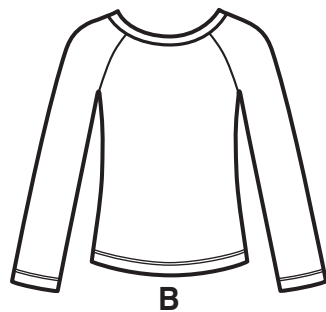
1 / 4

U.S. & Canada Toll-Free 1-888-588-2700 Web Site <http://www.simplicity.com> E-mail info@simplicity.com

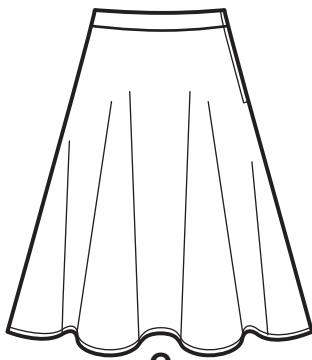
Thank you for purchasing this New Look pattern.
We have made every effort to provide you with a high quality product.
Gracias por haber comprado este patrón de New Look.
Hemos hecho todos los esfuerzos para ofrecerle un producto de alta calidad.



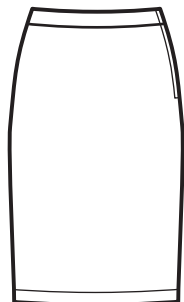
A



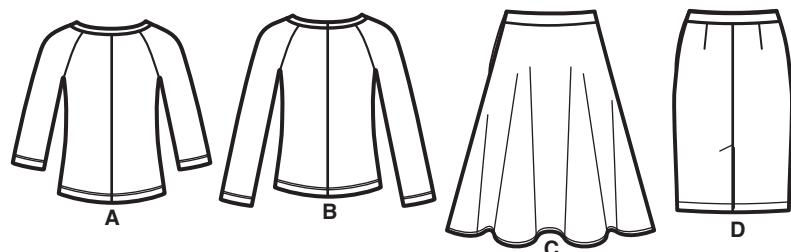
B



C



D



A

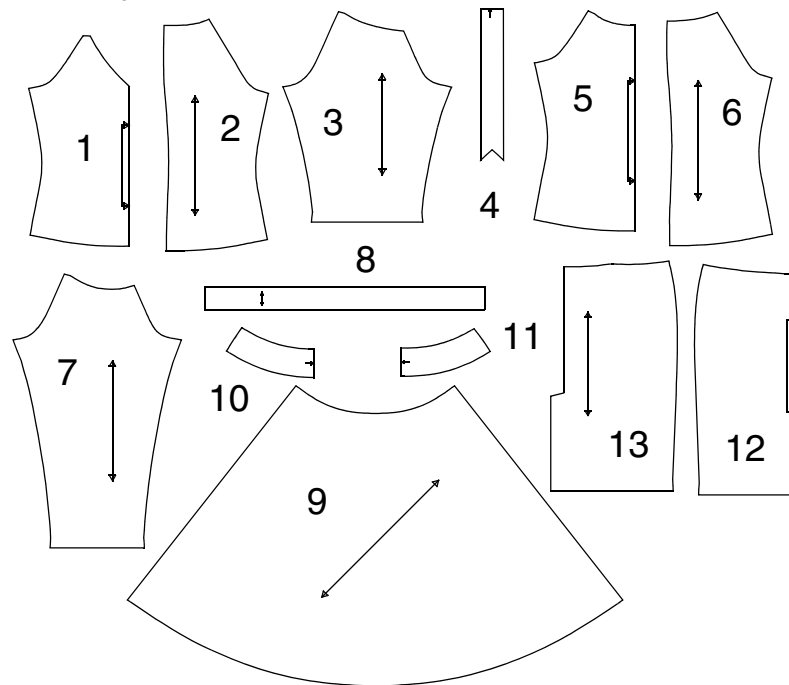
B

C

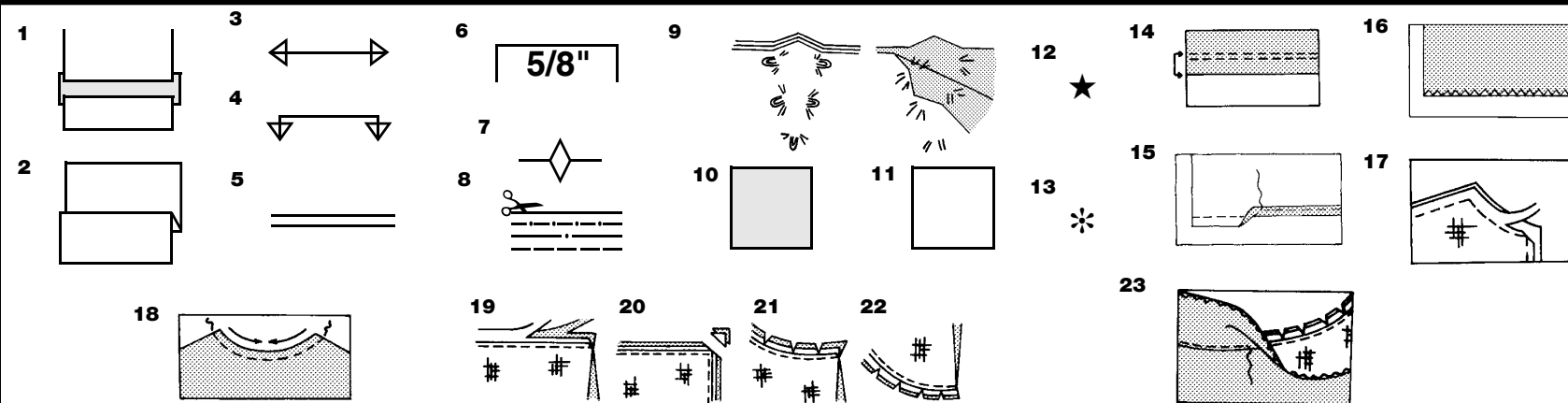
D

Sign-up for our **free** newsletter
today at **simplicity.com**

13 pieces given



- 1-FRONT -A
2-BACK -A
3-SLEEVE -A
4-NECK BAND -A
5-FRONT -B
6-BACK -B
7-SLEEVE -B
8-NECK BAND -B
9-FRONT AND BACK -C
10-YOKE FRONT -C,D
11-YOKE BACK -C,D
12-FRONT -D
13-BACK -D



How To Use Your Multi Size Pattern

First Prepare Your Pattern

Select the pattern pieces according to the view you are making.

This pattern is made to body measurements with ease allowed for comfort and style. If your body measurements differ from those on the pattern envelope adjust the pieces before placing them on the fabric.

Check your back neck to waist and dress length, if necessary, alter the pattern. Lengthening and shortening lines are indicated.

- TO LENGTHEN:** Cut pattern between printed lines and place paper underneath. Spread pattern the required amount and pin to paper.
- TO SHORTEN:** Fold at the printed lines to form a pleat half the amount to be shortened, ie 1/2" (1.3cm) deep to shorten 1" (2.5cm).

Study Your Pattern Markings

- STRAIGHT GRAIN:** Place an even distance from selvage or a straight thread.
- FOLD:** Place on fold of fabric.
- LENGTHENING AND SHORTENING LINES.**
- SEAM ALLOWANCE:** 5/8" (1.5cm) unless otherwise stated.
- NOTCHES:** Match notches.
- CUTTING LINES:** Multi patterns have different cutting lines for different sizes.
- TAILOR-TACKS:** With double thread make two loose stitches forming loop through fabric layers and pattern leaving long ends. Cut loop to remove pattern. Snip thread between fabric layers. Leave tufts.

Cutting Layouts

Cutting Directions

FOR FOLDED AND DOUBLE LAYER FABRIC - Place fabric with right side inside and pin pattern on wrong side of fabric.

FOR SINGLE LAYER - Pin pattern on right side of fabric.

NOTE: Pattern pieces may interlock more closely for smaller sizes. Cut notches out from cutting line.

BEFORE removing pattern from fabric, transfer all pattern markings using tailor tacks or dressmaking tracing paper.

- KEY: pattern printed side down
- KEY: pattern printed side Up
- KEY: Cut out all pieces except pieces that extend beyond folded fabric, then open out fabric and on RIGHT side of fabric, cut in positions as shown.
- KEY: For with and without nap layouts ensure fabric is placed with nap or design running in same direction.

Before pinning to fabric, press tissue pattern with a warm dry iron to remove creases.

Sewing Directions

Fabric Key    

Sew garment following **Sewing Directions**.

PIN or machine-baste seams matching notches.

STITCH 5/8" (1.5cm) seams unless otherwise stated.

PRESS seams open unless otherwise indicated, clipping when necessary so seams will lie flat.

- EASE-STITCH or GATHER** - Loosen needle tension slightly. With RIGHT side up, stitch 5/8" (1.5cm) from cut edge using a long stitch. Stitch again 1/4" (6mm) away in the seam allowance.

EDGE FINISH - Neaten raw edges of seams, hems and facings using one of the following methods.

- Stitch 1/4" (6mm) from edge, turn under along stitching and stitch.
- Zig-zag or overlock raw edges.

- INTERFACING** — Pin interfacing to WRONG side of fabric. Cut across corners that will be enclosed with seams. Machine-baste 1/2" (1.3cm) from cut edge. (Shown only on first illustration). Trim interfacing close to machine-basting. For FUSIBLE interfacing, follow manufacturer's directions.

- STAY-STITCH** —Stitch 1/2" (1.3cm) from cut edge, in direction of arrows: (Shown only in the first illustration).

LAYERING — Trim seam allowance in layers.

- Layer enclosed seams
- Trim corners
- Clip inner curves
- Notch outer curves
- UNDERSTITCH** —Press facing away from garment; press seam toward facing. Facing side up, understitch close to seam through facing and seam allowances.

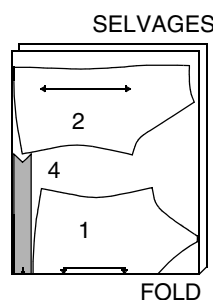
Cutting Layouts

A,B- SIZED FOR STRETCH KNITS ONLY

A

USE PIECES 1 2 4

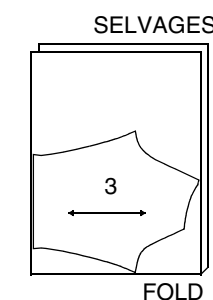
- 1A** 58" 60" (150CM)
WITH NAP



CONTRAST

USE PIECE 3

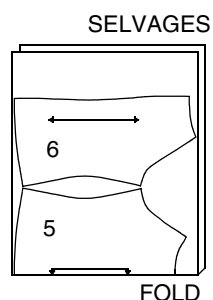
- 1B** 58" 60" (150CM)
WITH NAP



B

USE PIECES 5 6

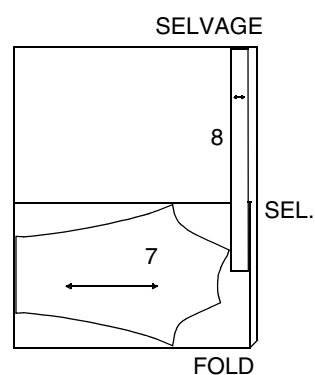
- 2A** 58" 60" (150CM)
WITH NAP



CONTRAST

USE PIECES 7 8

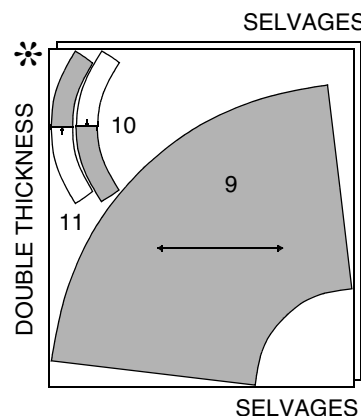
- 2B** 58" 60" (150CM)
WITH NAP



C- WORN 1" (2.5CM) BELOW WAIST

USE PIECES 9 10 11

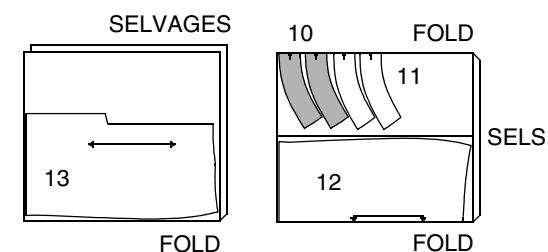
- 3** 44" 45" TO 58" 60" (115CM TO 150CM)
WITH NAP



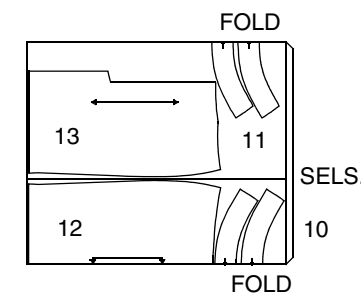
D- WORN 1" (2.5CM) BELOW WAIST

USE PIECES 10 11 12 13

- 4A** 44" 45" (115CM)
WITH NAP



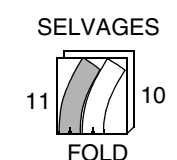
- 4B** 58" 60" (150CM)
WITH NAP



C,D INTERFACING

USE PIECES 10 11

- 5** 20" TO 25" (51CM TO 64CM) FUSIBLE



Español

A,B- EN MALLAS ESTIRABLES SOLAMENTE

A USE LAS PIEZAS 1 2 4

- 1A** 58" 60" (150CM) CON PELUSA

CONTRASTES

USE LA PIEZA 3

- 1B** 58" 60" (150CM) CON PELUSA

B USE LAS PIEZAS 5 6

- 2A** 58" 60" (150CM) CON PELUSA

CONTRASTES

USE LAS PIEZAS 7 8

- 2B** 58" 60" (150CM) CON PELUSA

C- SE LLEVA 1" (2.5CM) DEBAJO DE LA CINTURA

USE LAS PIEZAS 9 10 11

- 3** 44" 45" A 58" 60" (115CM A 150CM)
CON PELUSA

D- SE LLEVA 1" (2.5CM) DEBAJO DE LA CINTURA

USE LAS PIEZAS 10 11 12 13

- 4A** 44" 45" (115CM) CON PELUSA

- 4B** 58" 60" (150CM) CON PELUSA

C,D ENTRETELA

USE LAS PIEZAS 10 11

- 5** 20" A 25" (51CM A 64CM) ADHESIVA

SELVAGE(S) / SEL.(S)=ORILLOS

FOLD=DOBLEZ

DOUBLE THICKNESS=ESPESOR DOBLE

SIMPLY THE BEST TECHNIQUES FOR SEWING KNITS

NEEDLES

- Use a ball point or stretch needle in a medium-weight size.

MACHINE SETTINGS

- Narrow zigzag stitch or a stretch stitch.
- Decrease pressure on presser foot for heavy sweater knits; increase pressure for lingerie knits.

SEAMS

- Stretch knits need seams that are supple enough to “give” with the fabric. You can sew them with straight stitches, zigzag stitches or one of the stretch stitches built into many conventional machines, or on your serger.

TOP A, B

1. Stitch center back seam of back sections together.

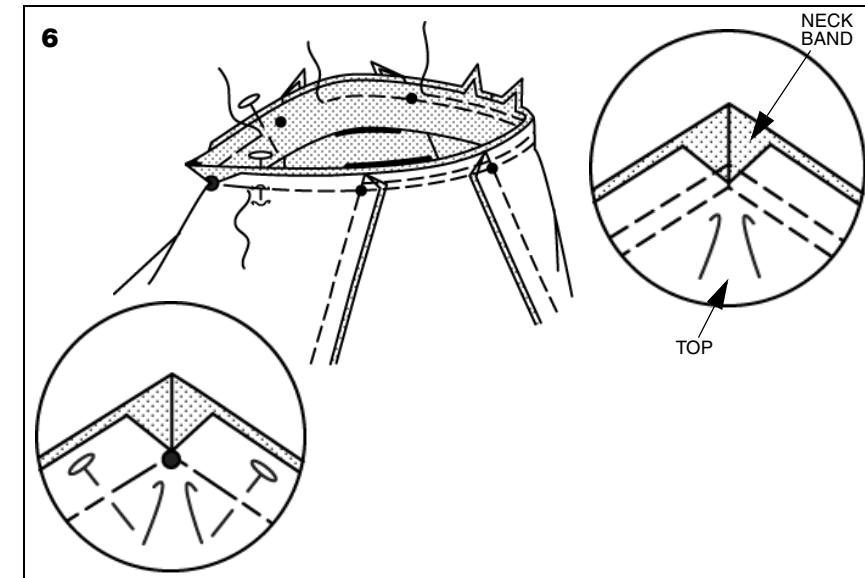
2. With RIGHT sides together and raw edges even, pin sleeve to front and back, matching small dots. Stitch. Press seams toward sleeve.

NECK BAND A

3. To reinforce center front, stitch neck edge along 3/8" (1cm) seam line for about 1" (2.5cm) each side of small dot. Clip to stitching at center front, being careful not to clip through stitching.

4. With RIGHT sides together, stitch center front seam of neck band in 3/8" (1cm) seam, pivoting with needle in fabric at inner small dot. Clip to dot, being careful not to clip through stitching.

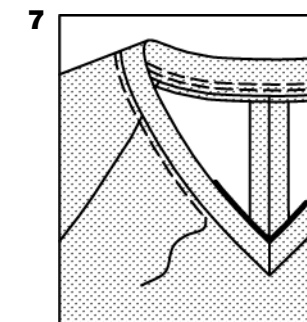
5. Fold band in half, lengthwise, with WRONG sides together, matching centers; press.



6. On OUTSIDE, pin band to neck edge, matching centers and notches, placing small dots at armhole seams, having raw edges even.

Turn top WRONG side out. Smooth out fullness at point of “V” and spread clipped edge apart, placing a pin 1" (2.5cm) each side of clip. Baste along seam line between pins.

With band against the machine and top toward you, stitch along 3/8" (1cm) seam line on neck edge, stretching band to fit and pivoting with needle in fabric at center front, as shown. To reinforce seam at center front, stitch again over first stitching. Stitch again 1/8" (3mm) from first stitching within the seam allowance.



7. Press seam toward top, pressing band out. On OUTSIDE, stitch top close to neck seam.

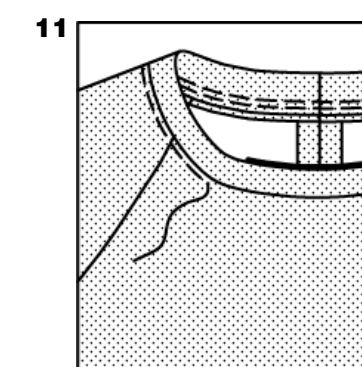
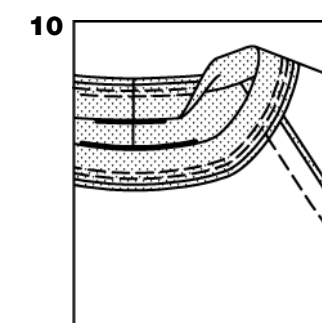
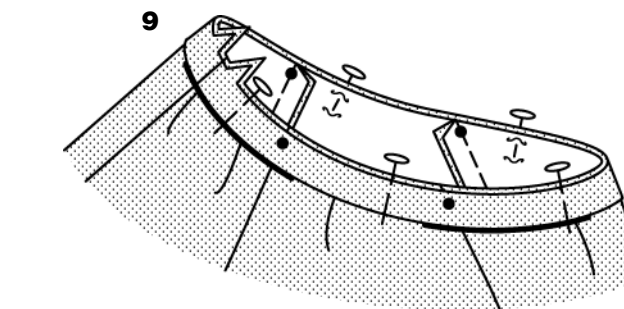
NECK BAND B

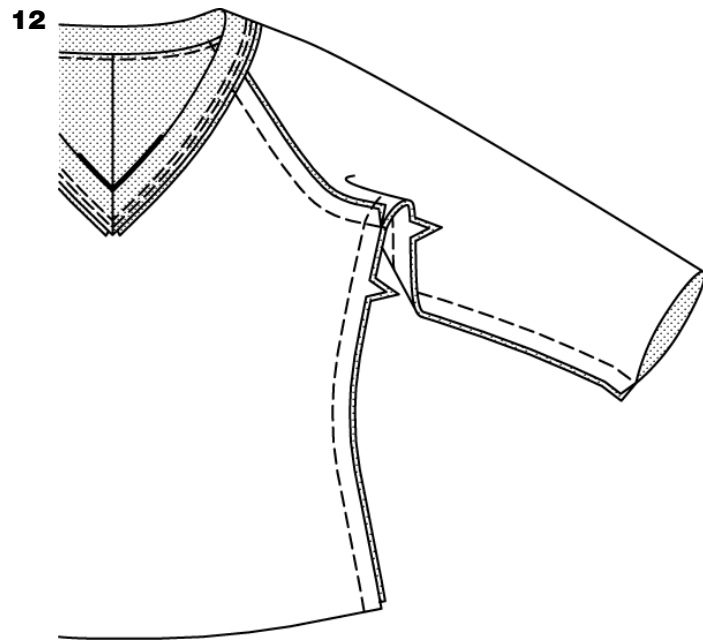
8. Stitch center back seam of neck band.
Fold band in half, lengthwise, with WRONG sides together; press. Pin.

9. On OUTSIDE, pin band to neck edge, matching centers, placing small dots at armhole seams and having raw edges even.

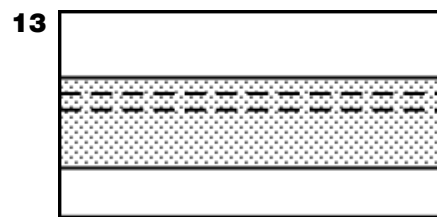
10. Stitch in 3/8" (1cm) seam, stretching the band to fit.
Stitch again 1/8" (3mm) away from first stitching within the seam allowance.
Press seam toward top, pressing band out.

11. On OUTSIDE, stitch top close to neck seam.

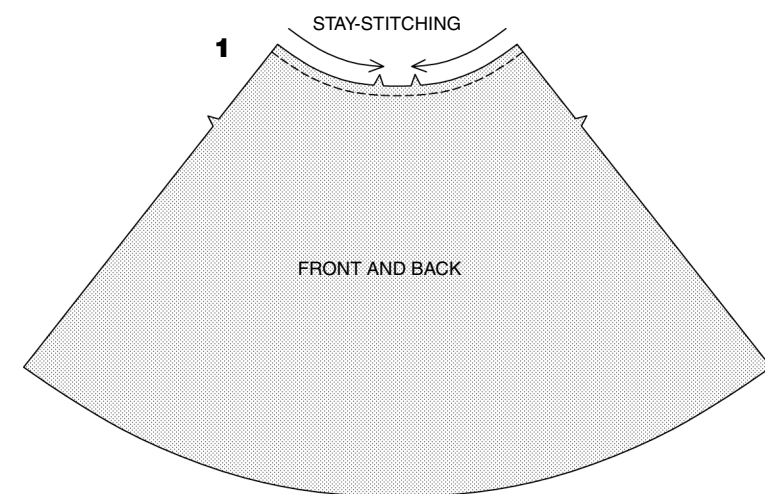




- 12.** Stitch front to back at entire underarm seam, matching armhole seams.



- 13.** Press up hem on lower edge of top and sleeves. Stitch OR zig-zag 1/4" (6mm) from raw edge and 1/4" (6mm) below first stitching.

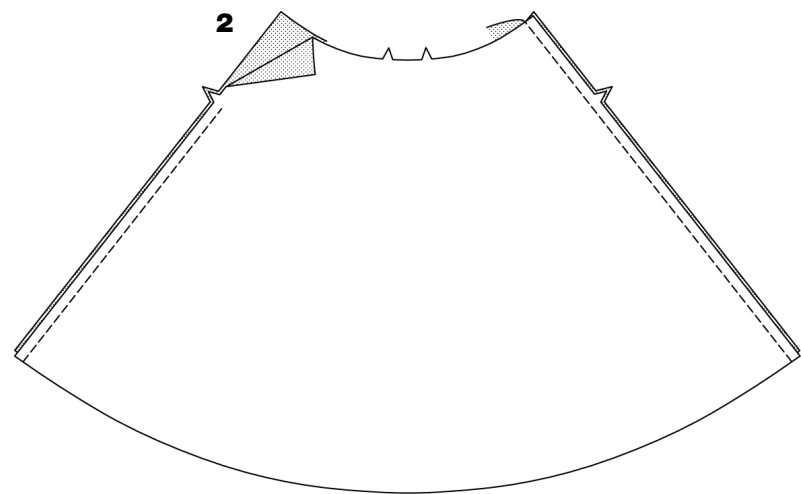


SKIRT C

NOTE: Skirt is worn 1" (2.5cm) below waist.

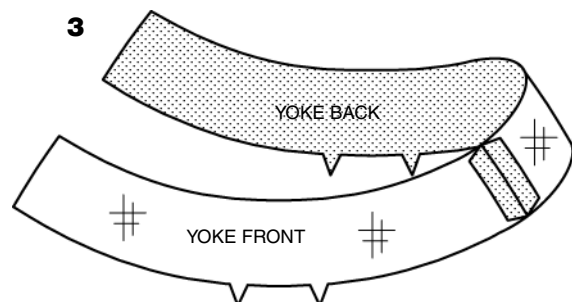
- 1. STAY-STITCH** upper edges of each front and back sections.

TIP- To stabilize LEFT side edge of front and back, on INSIDE, fuse a 5/8" (1.5cm) wide remnant strip of fusible interfacing along seam line, above notch, as shown.

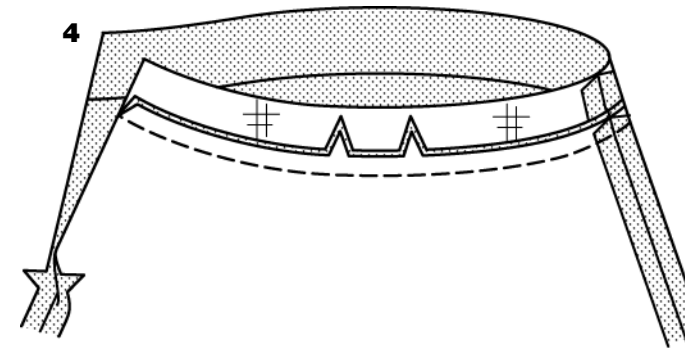


- 2.** With RIGHT sides together, stitch skirt sections at side seams, leaving an opening above notch on LEFT side. Back-stitch at notch to reinforce seam.

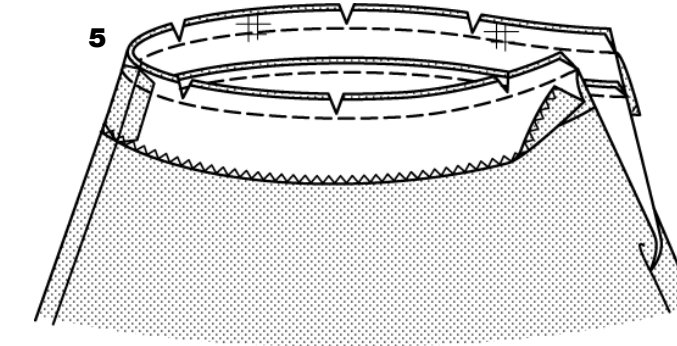
NOTE: You have cut two yoke front and yoke back sections. One yoke front and one yoke back will be used as yokes. These will be interfaced and stitched to the outside of the skirt. The remaining sections will be used as the facings and when completed are on the inside of the skirt facing your body.



- 3.** Apply **INTERFACING** to yoke front and yoke back. Stitch yoke sections together at RIGHT side seam.

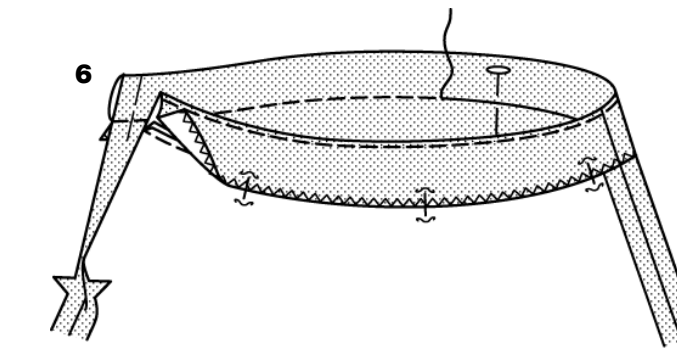


- 4.** With RIGHT sides together, pin yoke to skirt, matching centers and RIGHT side seams. Stitch. **LAYER** seam. Press seam toward yoke.



- 5.** Stitch yoke facing sections together at RIGHT side seam. **EDGE FINISH** notched edge of facing, using zig-zag or overlock method.

With RIGHT sides together, pin facing to yoke, matching centers, RIGHT side seams, having raw edges even. Stitch upper edge. **LAYER** seam.

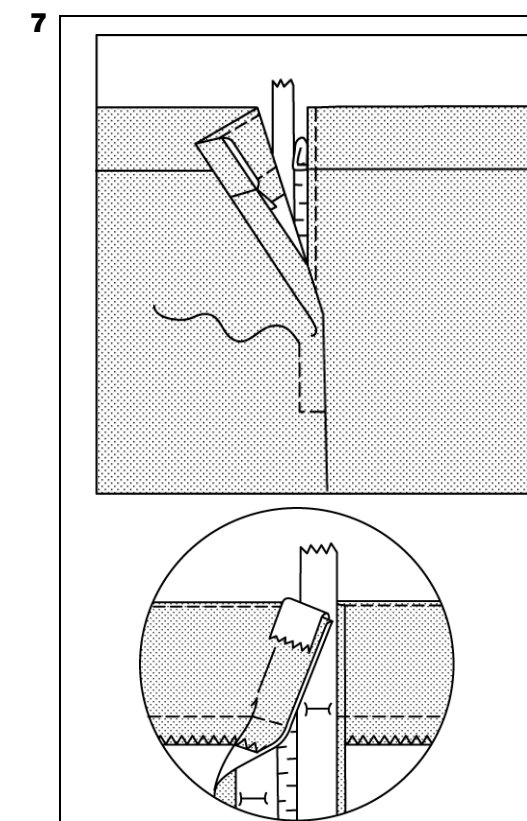


- 6. UNDERSTITCH** facing.

Turn facing to INSIDE; press. Pin facing in place along yoke seam, placing pins on OUTSIDE.

Finished edge of facing extends below seam.

On OUTSIDE, stitch in the ditch or groove of seam, catching in lower edge of facing on INSIDE. Machine-baste raw edges of yoke and facing together.



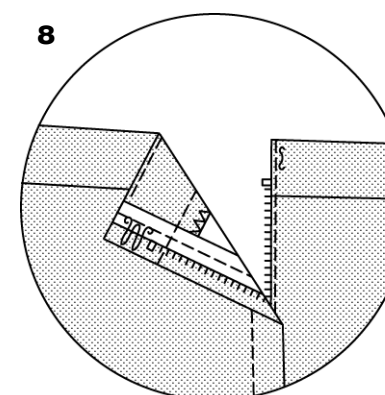
- 7.** Press under 5/8" (1.5cm) on LEFT front opening edge and 1/2" (1.3cm) on LEFT back opening edge.

Pin LEFT back edge to zipper tape, placing pressed edge close to zipper teeth and tab end of zipper 3/8" (1cm) below upper edge of opening.

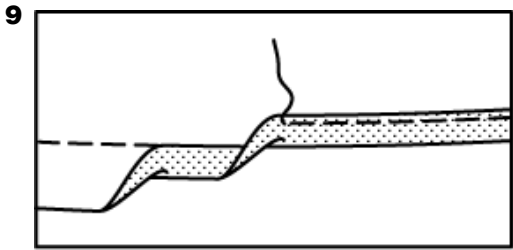
Turn upper end of zipper tape over seam allowance. Stitch close to pressed edge, using an adjustable zipper foot.

Pin LEFT front edge to zipper tape, lapping LEFT front 1/8" (3mm) over LEFT back.

Turn upper end of zipper tape over seam allowance. Baste 3/8" (1cm) from pressed edge and 1/4" (6mm) below end of zipper. Stitch as basted, using an adjustable zipper foot and squaring stitches across lower end, as shown.



- 8.** Sew a hook and eye at upper edge of skirt.

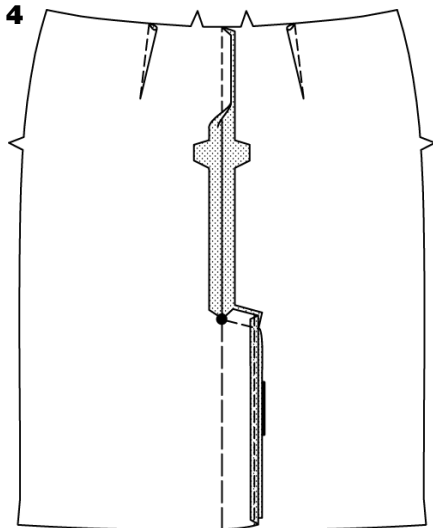
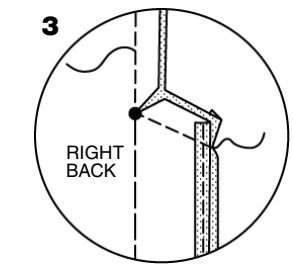
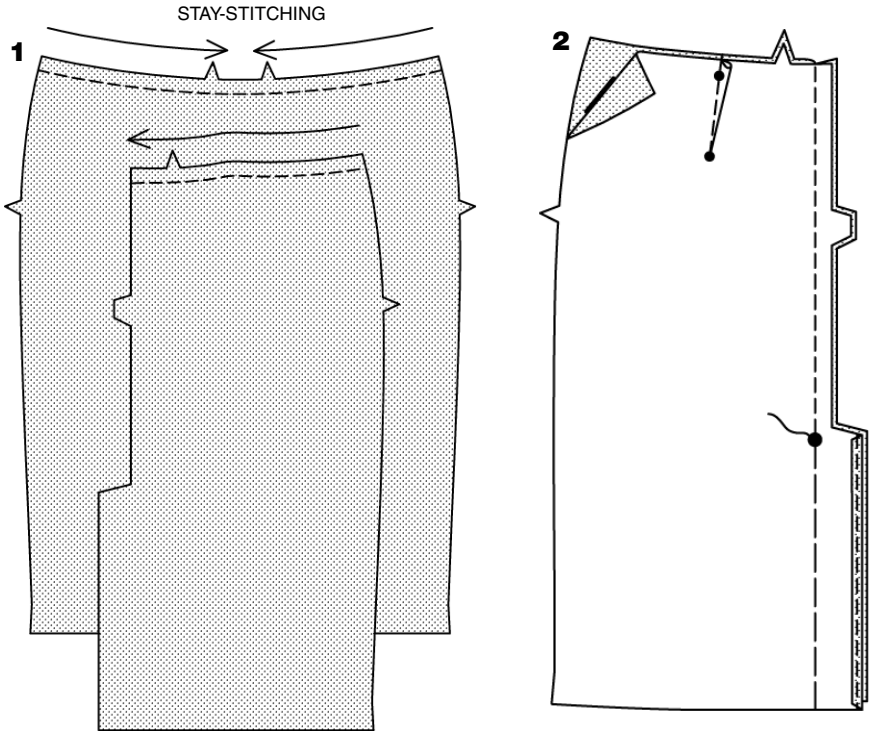


9. Allow garment to hang overnight. Mark length. Trim depth of hem evenly allowing 5/8" (1.5cm) for hem. Machine stitch 5/8" (1.5cm) from lower edge. Press up hem along stitching. To form narrow hem, tuck under raw edge to meet stitching. Press. Stitch hem in place.

SKIRT D

NOTE: Skirt is worn 1" (2.5cm) below waist.

1. STAY-STITCH upper edge of front and back.
2. To make darts in back, with RIGHT sides together, bring broken lines together, matching small dots. Stitch along broken line from wide end to point. Press darts toward center. EDGE FINISH long edge of vent extensions. With RIGHT sides together, pin back sections together, matching notches and large dots. To form vent and stitch center back seam, starting at lower edge, machine-baste along solid line to large dot. Stitch along seam line above large dot; back-stitch at large dot to reinforce seam. TIP-The vent is basted closed to achieve a crisp fold after vent is pressed in place.

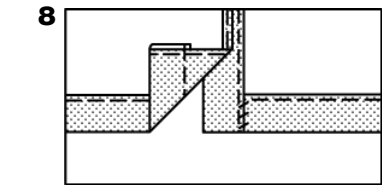
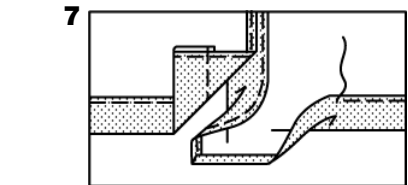
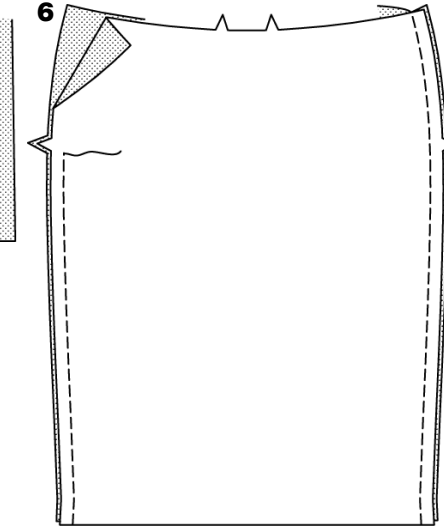
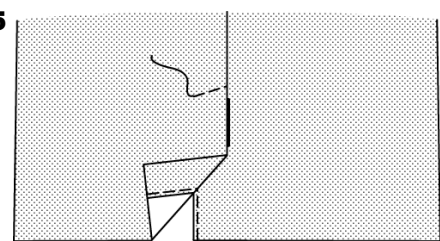


3. Reinforce inner corner and stitch upper end of vent extensions together as follows: Starting 1" (2.5cm) above large dot, stitch along seam line to large dot; pivot at large dot and stitch across upper end of vent extensions. Clip RIGHT back to large dot at inner corner.
4. Press seam open above clip. Press vent extension toward LEFT back. Baste upper end of vent extension in place along stitching.

5. On OUTSIDE, stitch LEFT back along basting, as shown. Remove basting from vent.

6. With RIGHT sides together, stitch skirt sections at side seams, leaving an opening above notch on LEFT side. Back-stitch at notch to reinforce seam. Continue same as Skirt View C, see steps 3 through 8.

7. Mark length. Open out LEFT back extension. Press up hem along marking. Mark depth of hem; trim evenly. Press under 1/4" (6mm) on raw edge. Stitch hem in place.
8. Press LEFT back vent to INSIDE; slip-stitch to hem.



BLUSAS A, B

1. Cosa la costura del centro trasero.
2. DERECHO CON DERECHO y con los bordes no terminados parejos, prenda con alfileres la manga en el frente y la espalda, casando los puntos pequeños. Cosa. Planche las costuras hacia la manga.

BANDA DEL ESCOTE A

3. Para reforzar el centro delantero, cosa el borde del escote a lo largo de la línea de costura de 3/8" (1cm) por aproximadamente 1" (2.5cm) de cada lado del punto pequeño. Haga cortes hasta el pespunte en el centro delantero, teniendo cuidado de no cortar el pespunte.
4. DERECHO CON DERECHO, cosa la costura del centro delantero de la banda del escote con una costura de 3/8" (1cm) girando con la aguja en la tela en el punto pequeño interior. Haga cortes hasta el punto teniendo de no cortarlo.
5. Doble la banda por la mitad y por su largo, REVÉS CON REVÉS, casando los centros; planche.
6. En el EXTERIOR, prenda con alfileres la banda en el borde del escote, casando los centros y las muescas, colocando los puntos pequeños en las costuras de las sisas, con los bordes no terminados parejos. Vuelva la blusa al REVÉS. Alise la amplitud en la punta del "V" y estire el borde cortado colocando un a 1" (2.5cm) de cada lado de la muesca. Hilvane a lo largo de la línea de la costura entre los alfileres. Con la banda contra la máquina y la blusa hacia Ud. cosa a lo largo de la línea de costura de 3/8" (1cm) en el borde del escote, estirando la banda para ajustar y girando con la aguja en la tela en el centro delantero, como se muestra. Para reforzar la costura en el centro delantero, vuelva a coser sobre el primer pespunte. Vuelva a coser a 1/8" (3mm) del primer pespunte, en el margen de la costura.
7. Planche la costura hacia la blusa y la banda hacia el exterior. En el EXTERIOR, cosa la blusa cerca de la costura del escote.

BANDA DEL ESCOTE B

8. Cosa la costura del centro trasero de la banda del escote. Doble la banda por la mitad y por su largo, REVÉS CON REVÉS; planche. Prenda con alfileres.
9. En el EXTERIOR, prenda con alfileres la banda en el borde del escote, casando los centros y colocando los puntos pequeños en las costuras de las sisas con los bordes no terminados parejos.
10. Cosa con una costura de 3/8" (1cm) estirando la banda para ajustar. Vuelva a coser a 1/8" (3mm) del primer pespunte, en el margen de la costura. Planche la costura hacia la blusa y la banda hacia el exterior.
11. En el EXTERIOR, cosa la blusa cerca de la costura del escote.

CONTINÚE COMO SIGUE PARA LOS MODELOS A, B

12. Cosa el frente en la espalda por al costura del debajo del brazo, casando las costuras de las sisas.
13. Planche el dobladillo en el borde inferior de la blusa y de las mangas. Cosa con puntadas rectas o de zig-zag a 1/4" (6mm) del borde no terminado y 1/4" (6mm) debajo del primer pespunte.

FALDA C

NOTA: La falda se lleva a 1" (2.5cm) debajo de la cintura.

1. Haga una PUNTADA DE SOSTÉN en el borde superior del frente y de la parte trasera. CONSEJO- Para reforzar el lado IZQUIERDO del frente y de la parte trasera, en el INTERIOR, pegue una banda de entreteela adhesiva de 5/8" (1.5cm) de ancho a lo largo de la línea de la costura, arriba de la muesca, como se muestra.
2. DERECHO CON DERECHO, cosa juntas las secciones de la falda por las costuras de los lados, dejando una abertura arriba de la muesca del lado IZQUIERDO. Retroceda el pespunte en la muesca para reforzar la costura.

NOTA: Ud. ha cortado dos partes superiores delanteras y traseras. Una parte superior delantera y una parte superior trasera serán usadas para la parte superior y cosidas en el exterior de la falda. Las partes delanteras y traseras restantes serán usadas para el forro y colocadas en el interior de la falda, contra su cuerpo.

3. Coloque la ENTRETELA en las partes superiores delantera y trasera. Cosa juntas las partes superiores por la costura del lado DERECHO.
4. DERECHO CON DERECHO, prenda con alfileres la parte superior en la falda, casando los centros y las costuras del lado DERECHO. Cosa. RECORTE la costura A DIFERENTES NIVELES. Planche la costura hacia la parte superior.
5. Cosa las secciones del forro de la parte superior por la costura del lado DERECHO. HAGA el ACABADO del borde con muescas del forro, cosiendo con puntadas de zig-zag o de overlock. DERECHO CON DERECHO, prenda con alfileres el forro en la parte superior, casando los centros, las costuras del lado DERECHO, con los bordes no terminados parejos. Cosa el borde superior. RECORTE la costura A DIFERENTES NIVELES.
6. Haga una COSTURA OCULTA en el forro. Vuelva el forro hacia el INTERIOR; Planche. Prenda con alfileres el forro a lo largo de la costura de la parte superior, colocando los alfileres en el EXTERIOR. El borde terminado del forro sobrepasa debajo de la costura. En el EXTERIOR, cosa en el surco de la costura, atrapando el borde inferior del forro en el EXTERIOR. Hilvane juntos a máquina los bordes no terminados de la parte superior y del forro.
7. Planche un doblez de 5/8" (1.5cm) en el borde delantero IZQUIERDO de la abertura y de 1/2" (1.3cm) en el borde trasero IZQUIERDO. Prenda con alfileres el borde trasero IZQUIERDO en el galón de la cremallera, colocando el borde planchado cerca de los dientes y la jaladera 3/8" (1cm) debajo del borde superior de la abertura. Vuelva el extremo superior del galón de la cremallera por encima del margen de la costura. Cosa cerca del borde planchado con un prensatelas ajustable para cremalleras. Prenda con alfileres el borde trasero IZQUIERDO en el galón de la cremallera cruzándolo 1/8" (3mm). Vuelva el extremo superior del galón de la cremallera encima del margen de la costura. Hilvane a 3/8 (1cm) del borde planchado y 1/4" (6mm) debajo del extremo de la cremallera. Cosa cerca del hilván con un prensatelas ajustable para cremalleras, girando el pespunte en ángulo recto a través del extremo inferior, como se muestra. Cosa un corchete en el borde superior de la falda.
9. Deje la prenda colgada durante toda la noche. Marque el largo. Recorte el ancho del dobladillo a 5/8" (1.5cm). Cosa a máquina a 5/8" (1.5cm) del borde inferior. Planche el dobladillo a lo largo del pespunte. Para formar el dobladillo angosto, vuelva hacia dentro el borde no terminado colocándolo en el pespunte. Planche. Cosa el dobladillo.

FALDA D

NOTA: La falda se lleva 1" (2.5cm) debajo de la cintura.

1. Haga una PUNTADA DE SOSTÉN en el borde del escote del frente y de la parte trasera.
2. Para hacer las pinzas en la parte trasera, DERECHO CON DERECHO, junte las líneas interrumpidas casando los puntos pequeños. Planche las pinzas hacia el centro. Haga el ACABADO DEL BORDE largo de las extensiones de la abertura. DERECHO CON DERECHO, prenda juntas con alfileres las partes traseras casando las muescas y los puntos grandes. Para formar la abertura y coser la costura del centro trasero, empezando en el borde inferior, hilvane a máquina a lo largo de la línea continua hasta el punto grande. Cosa a lo largo de la línea de costura desde el punto grande hasta el borde superior. Retroceda el pespunte en el punto grande para reforzar la costura. CONSEJO - Hilvane la abertura antes de planchar para obtener un doblez nítido al planchado.
3. Refuerce el ángulo y cosa los extremos superiores de las extensiones de la abertura de la manera siguiente: Empezando a 1" (2.5cm) arriba del punto grande, cosa a lo largo de la línea de costura hasta el punto grande; gire en el punto grande y cosa a través del extremo superior de las extensiones de la abertura. Haga cortes en la parte trasera DERECHA hasta el punto grande en el ángulo.
4. Planche la costura abierta arriba de la muesca. Planche la extensión de la abertura hacia la parte trasera IZQUIERDA. Hilvane el extremo superior de la extensión de la abertura a lo largo del pespunte.
5. En el EXTERIOR, cosa la parte trasera IZQUIERDA a lo largo del hilván como se muestra. Quite el hilván de la abertura.
6. DERECHO CON DERECHO, cosa juntas las secciones de la falda por las costuras de los lados, dejando una abertura en el lado IZQUIERDO arriba de la muesca. Retroceda el pespunte en la muesca para reforzar la costura. Continúe procediendo como para la Falda, Modelo C, etapas 3 a 8.
7. Marque el largo. Abra la extensión de la parte trasera IZQUIERDA. Planche el dobladillo a lo largo de la marca. Marque el ancho del dobladillo; recorte uniformemente. Planche 1/4" (6mm) hacia dentro en el borde no terminado. Cosa el dobladillo.
8. Planche la extensión de la parte trasera IZQUIERDA hacia el INTERIOR; cosa el dobladillo con puntadas falsas.